

«Se desconoce todavía la importancia de la prensa. Ni clérigos ni seglares se preocupan por ella como deberían hacerlo. Dicen que en los tiempos anteriores no había todavía periodismo como el de hoy, pero olvidan que en aquellos tiempos no era propagado con tanto empeño el veneno de la prensa mala como hoy día; y por consiguiente no era tan necesario el contraveneno de la buena prensa, como lo es hoy. No se trata de tiempos anteriores; tenemos que ocuparnos de los tiempos de ahora. Hoy en día está engañando, envenenando y corrompiendo al pueblo cristiano la prensa enemiga de la Iglesia. Por eso a ella debe oponerse de frente la prensa buena.»—PIO X.

Bajo la amenaza de la Bestia Apocalíptica Resumen Cablegráfico de Información Mundial

Cuando más necesitados están los pueblos y los individuos, las sociedades y los gobiernos en general de un poco de quietud que les permita formular siquiera reflexiones que puedan conducirlos a la decisión inquebrantable de proceder en forma tal que su salvación moral, su alivio económico y sus garantías políticas y derechos cívicos pueden perfectamente asegurados, viene en mala hora la chusma de líderes baratos con su ulular de lobos a ensordecer y a inquietar a esas mismas sociedades, a esos gobiernos y a esos pueblos que no han tenido todavía de encontrar un caudillo que los libre de la amenaza roja, de la embestida negra de los soviéticos sin convicción, cuyos pancismos se gozan en la soldada que les arroja la mano moscovita, siempre pronta a derrochar el oro judío con tal de ver a las naciones todas postradas a los pies del nuevo Belcebú o uncidas al pesado carro de la llamada Unión de las Repúblicas Soviéticas.

Enmascarados bajo las confusas tendencias del nefasto Frente Popular, forma novísima que ha tomado la propaganda comunista, se presentan esos infames luchadores encabezando a los grupos de incautos o de obligados a servir de «masas» a los propugnadores de la tendencia anarquizante y de la dominación de los tiranos que se dicen redentores de pueblos y que son en realidad sus peores verdugos. Lobos con piel de oveja, según la vieja trase, están dispuestos a devorar entre sus garras y sus fauces a los que cándidamente van hacia ellos como tontas Caperucitas que confiadamente se entregan al poder y la maldad de su enemigo.

así como la edad que vivimos puede presenciar el triste y vergonzoso espectáculo de muchedumbres reducidas a la esclavitud mientras se les cuenta la fábula estúpida de una vida mejor que nunca llega, o que si acaso existe es sólo para los aprovechados de la insensatez ajena o vividores que se hacen llamar líderes, los que nunca comparan con el camarada proletario ni las fatigas del trabajo, ni los embates del dolor, ni el agujoneo de la miseria, sino que por el contrario, a costa del sudor y de la sangre de sus víctimas, se pasan una vida tan inútil como lujuriosa. De esto parece no se dan cuenta los explotados, que lo son infinitamente más por sus pseudo redentores que por la clase capitalista o la odiada burguesía, pero si quisieran convencerse de esta amarga y dura verdad, poco esfuerzo tendrían que hacer para ello.

Haciendo profesión de fe política sobre las bases de una demagogia insulsa y atentatoria, llegan los vividores de marras a los grupos sociales, principalmente a la clase pobre o trabajadora, y comienzan por robarles aquella quietud de que hablábamos al principio de este artículo, trastornando así el orden individual, y, por consiguiente, el orden social, que según la definición más ajustada no es sino la perfección porque la perfección sólo en el orden puede ser encontrada. En seguida se promueven las disputas, las divisiones de clase, la guerra mutua, las revueltas y las revoluciones, de todo lo cual saben sacar magnífico partido los causantes de la destrucción de los principios básicos y de las instituciones seculares.

Ejemplo vivido y doliente de todo lo que hemos dejado asentado, es la pobre España, sacudida por los vientos de fronda sembrados por los socialistas y radicales, de la Península, y que muy pronto produjeron las fortísimas y desoladoras tempestades que en estos momentos sacuden aquella tierra de héroes cristianísimos que han encontrado dignos y prepotentes sucesores en los paladines actuales de la Fe y de la Patria. Los demagogos del flamante Frente Popular, incitando a las multitudes hispanas a la lucha contra supuestos opresores, provocaron una reacción tan violenta como natural, justa respuesta a las actitudes hipócritas y malvadas de la tiranía azañista.

Y tendrá que suceder lo mismo en muchas otras partes, consideradas como tierras de conquista por la judería anarquista. México, quizá, no escape a ser reflejo en los terrenos de la vida práctica, de lo que ahora ocurre en España, y por eso mismo la nación debiera estar preparada para toda emergencia, dispuesta siempre a conservar ese fondo de libertad que a costa de tantos sacrificios puede aún mantener, y que sería ahogado en sangre por la Bestia apocalíptica que hoy por hoy está amenazando tan fieramente al mundo y Dios salve a Costa Rica, por el momento, de las intromisiones del México bolchevizante.

Ciudad Vaticano.—El Sumo Pontífice pasó ayer una noche tranquila aunque los médicos dicen que el dolor en su pierna izquierda sigue molestándolo. A las 7 de la mañana asistió a la misa que se celebró en el cuarto adyacente de su dormitorio. Luego se dedicó a estudiar y firmó algunos documentos.

Ciudad Vaticano.—El Cardenal Fumazoni-Biondi, secretario general de propaganda para fines de las misiones católicas en el extranjero, fué recibido hoy, a las 11 a. m. por su Santidad Pío XI. De este modo se desvirtúa el rumor de que los trabajos de la Iglesia habían sido interrumpidos debido a la enfermedad del Papa.

Santander.—El saldo de víctimas que ha dejado la incursión aérea de la escuadrilla nacionalista, sobre esta ciudad, asciende a 55 muertos y 60 heridos.

Avila.—El general Franco decreta la movilización del

tercer trimestre de los reclutas de 1936.

Madrid.—Los rojos rechazaron en el sur de Madrid un ataque nacionalista.

Hendaya.—Frente al puerto de Bilbao cruzaron varios barcos alemanes. Se informa que son 6 los buques de guerra vistos pero sin tratar de entrar en el puerto.

Madrid.—A fines de semana será clausurada en esta capital la Embajada británica.

Avila.—El primer ataque gubernista después de la Pasqua contra Villaverde fué duramente rechazado por los legionarios nacionalistas.

Madrid.—La fuerte lluvia impidió la continuación del avance rojo en Extremadura.

Bayona.—Informan las autoridades de Bilbao que el capitán del vapor «Palos» destruyó documentos que le comprometían.

Londres.—El gobierno británico opina que el de Valencia se excedió en su derecho al detener el vapor alemán «Palos». Según el criterio inglés, tal acción es ilegal.

Berlín.—Alemania sigue permitiendo la salida de voluntarios hacia España.

Nueva York.—Trotzky acusa al gobierno de Noruega de haberlo expulsado por presión de la Unión Soviética.

Washington.—Unos criminales trataron de secuestrar al hijo del Embajador ecuatoriano en Estados Unidos.

Miércoles 30 Dic.—Ciudad Vaticano.—El Papa Pío XI está sufriendo intensos dolores esta noche, y los funcionarios del Vaticano admiten la gravedad de su situación y a la vez

comienzan a discutir quién será el posible sucesor del Sumo Pontífice. «Ofrezco mis dolores y aun mi vida, si es necesario, por la paz del mundo», dijo el Papa a sus más íntimos amigos. La pierna izquierda del enfermo ha venido empeorando constantemente, y los agudísimos dolores que afligen al paciente están haciéndose sentir en todo el cuerpo, pues le reventaron varias otras venas varicosas dejando la pierna al rojo vivo. El santo Padre está rezando sin cesar pidiendo por el alivio de las penas de los hombres, y todo el día no ha dejado de sus manos el rosario que le alivia sus dolores por medio de sus rezos. Los sufrimientos eran tan agudos esta noche que su médico favorito, el profesor Amintia (Milani), abandonó sus planes de aplicar masajes eléctricos o manuales.

MADRID, 29. — En el frente de Andalucía los nacionalistas han comenzado una formidable ofensiva, apoyados por las recién llegadas fuerzas alemanas equipadas con los más modernos armamentos y rifles automáticos. El general José Miaja calculó ayer que unos veinte mil alemanes están ahora luchando al lado de los nacionalistas, de los cuales catorce mil han sido enviados al frente sur. El alto mando gubernista ha reforzado las tropas en el sur considerablemente para resistir al ataque de las huestes de Franco, las que en estos momentos lanzando un feroz ataque contra Alámuza en el frente de Córdoba, en el cual participan numerosas escuadrillas de aviones. La campaña en el sur ha adquirido enorme significación, pues puede resultar ser el factor decisivo de toda la guerra civil por el hecho de que ella representa un cambio completo de táctica de parte de los nacionalistas, cuyo alto mando se ha dado cuenta de la inutilidad de sacrificar grandes números de sus mejores efectivos en un ataque directo sobre Madrid, ahora poderosamente fortificada y defendida por milicianos bien preparados y entusiastas, y ahora trata de separar la capital de los recursos de las otras provincias, hasta hoy han hecho posible la gran resistencia de los gubernistas en el frente central. Todo indica que la guerra civil ha entrado en una nueva fase, y en vista de que los rojos han recibido tantos refuerzos últimamente, es probable que ellos tomen la iniciativa en las próximas operaciones como lo están demostrando los pequeños ataques que han estado ensayando a lo largo del frente madrileño. Como el general Franco quizás no quiere atacar Madrid mediante un ataque directo después de sus experiencias en el frente central, procurará aislar la capital de Valencia. Es bien sabido que Madrid ha estado recibiendo de ese puerto cuantos peruchos y abastecimientos necesite, y si los rebeldes avanzaran por la costa anarquizarían de un golpe la seguridad de toda el frente alrededor de la capital. Por esta razón los etra egas rojos están ahora procurando detener los nacionalistas en el frente del sur.

SALAMANCA, 29. — El General Millán Astray anunció por radio que los generales Mola, Orgáez, Ponte, Valdés y Ponte, han

El Domingo no circulará LA EPOCA

Queremos que nuestros amables lectores tomen nota de que el próximo domingo, no circulará LA EPOCA, ya que todos los talleres tipográficos entran en justas y merecidas vacaciones.

Ofrecemos a nuestros abonados notables mejoras periódicas en nuestra hoja para el año 1937, mientras hacemos votos porque todos ellos tengan un muy feliz Año Nuevo.

La salud del Sumo Pontífice



SU SANTIDAD PIO XI

Los cables de ayer nos dan la dolorosa noticia de que la salud del Santo Padre Pío XI

se ha agravado en las últimas 24 horas.

Nuestro periódico ha venido informando a sus lectores del mal estado de salud del Papa, quien, el próximo 31 de mayo cumple los 80 años de edad. En las últimas noticias extranjeras que nos llegan se nos dice que el Sumo Pontífice permanece en cama, presa de dolores intensísimos, con la oración en los labios: «Padre mío, ofrezco mis dolores y aun mi vida, si es necesario, por la paz del mundo».

La gravedad del jefe de la Cristianidad provoca ansia en todo el universo. Los prelados y sacerdotes han comenzado a ofrecer sus súplicas vehementes al Sumo Sacerdote Cristo Jesús, por su salud preciosísima.

Nosotros también caemos de rodillas ante Dios, imprecando por la mejoría del Pastor universal de nuestras almas.

El General Millán Astray anunció por radio que los generales Mola, Orgáez, Ponte, Valdés y Ponte, han

El Hospital de Naranjo puede decirse ya es una hermosa realidad

la gran feria que se hizo en ese lugar en su beneficio los días 24, 25, 26 y 27 de este mes resultó espléndida

Nuestro periódico ha venido informando sobre el movimiento pro salubridad pública que se desarrolla en el cantón de Naranjo. Insistimos en la necesidad que había de que permanecieran en el centro dos médicos, pues uno sólo no podía llenar las graves obligaciones que le incumbían, dado lo diseminado del cantón y las propias circunstancias de salubridad del lugar. Ahora no sin alegría anunciamos, que la magnífica feria que se vino preparando desde hace unos dos meses atrás a beneficio del Hospital de Naranjo, o mejor dicho, de la Sala de la Maternidad se realizó con gran esplendor los días 24, 25, 26, 27, próximo pasados.

Todo Naranjo, nos dice nuestro activo corresponsal, se dio cita para ese festival que se efectuó dentro de las más altas y humanitarias miras. El pro-

ducto neto, no baja de ₡ 1500 (mil quinientos colones). La Comisión organizadora, había invitado al Sr. Ministro de Salubridad Pública, Dr. Peña Chavarría, para que presenciara el pasado domingo la buena voluntad de un pueblo: y el Sr. Ministro, interesado como el que más, allá estuvo y fue en persona, quien, al paso del enorme desfile de carretas con arena, piedra, ladrillos, leña etc., todo para el hospital, recogió, provisto de una bandeja, el dinero que los naranjeños quisieron depositar en sus manos para levantar dentro de poco, la sala de maternidad del hospital.

He aquí, nos decimos nosotros, el ejemplo de un pueblo, católico hasta la médula que sabe levantar un templo, que es orgullo de Costa Rica, y

que sabe prodigarse en obras vivas para los pobres y humildes del mundo.

Y es que ahí, frente a sus destinos, está el apostólico Padre del Olmo, que como los otros señores curas del País, jamás han desatendido el bien material del pueblo, aun cuando para cierta clase de gente, los sacerdotes no son sino «opio» del que hablaba el desalmado comunista ruso.

LA EPOCA lleva en esta ocasión su mejor enhorabuena al nobilísimo pueblo de Naranjo, alentándolo a continuar su obra de cristianismo puro, cuando levanta esa otra casa de Dios, (L' Hotel Dieu), porque en el Hospital viven los pobres, los humildes, los desheredados del mundo. Sabed—dijo Cristo, que cualquier beneficio que hicieris a uno de esos pequeñitos, es como si a mí mismo me lo hicieris».

Otra vez se dió el triste espectáculo de los jovencitos beodos

Ha pasado la Nochebuena, y con ella el grato recuerdo de los juguetes y de los regalos, de los sueldos redoblados de los cumplidos empleados y obreros. Pero también una vez más hubo centenares de muchachos de pocos años envenenados por los licores en las cantinas de esta ciudad, debido a que hubo tolerancia tanto de parte de los dueños como de la policía.

El mayor gusto de un mozalbete josefino consiste en economizar algunos colones durante el invierno para picarla de hombrecito en las fiestas y en la Nochebuena.

Y los padres de familia tan frescos, que abren las puertas de sus casas a los novalos trasnochadores hediendo a cerveza y a ron viejo.

El abismo moral sigue tragándose a nuestra juventud; el feo vicio del licor no puede tener mayor arraigo. Y de los juegos prohibidos no heblemos, pues esto será motivo de una campaña especial de LA EPOCA el nuevo año para ver si se pone díque a tanto vicio, a tanta corrupción que está haciendo negro el porvenir de nuestra patria.

Demasiado pasajero se ha tolerado en estos días en los vehículos que transitan en esta ciudad con motivo de la verificación de las fiestas populares, tolerancia que va a ser fatal, pues han menudeado los accidentes; especialmente el abuso de los choferes ha consistido en permitir que los ocupantes se pongan sobre la capota desplegada y vayan casi de pie. Los números de policía de circulación han sido incapaces de contener este desborde peligroso. Trasladamos la queja al coronel Morales para que imponga los correctivos de reglamento.

LA EPOCA

Sal: los Jueves y los Domingos
SUSCRICION MENSUAL: ₡ 1.00

TELEFONO 4062
APARTADO 1031

Director:
GUILLERMO ANGLUO

Se viola el reglamento de tránsito

Demasiado pasajero se ha tolerado en estos días en los vehículos que transitan en esta ciudad con motivo de la verificación de las fiestas populares, tolerancia que va a ser fatal, pues han menudeado los accidentes; especialmente el abuso de los choferes ha consistido en permitir que los ocupantes se pongan sobre la capota desplegada y vayan casi de pie. Los números de policía de circulación han sido incapaces de contener este desborde peligroso. Trasladamos la queja al coronel Morales para que imponga los correctivos de reglamento.

Solemnidades católicas en Grecia

Muy buena costumbre nos parece la observada en algunos curatos de hacer algunos cultos para despedir el año que corre y pedir al Omnipotente muchos favores para el nuevo,

Banco Internacional de Costa Rica

SOLICITUDES

DE

EMPLEOS

AVISO

Con motivo de la reorganización del Banco y de la designación del nuevo Directorio, declaramos que por cuanto la Institución tiene completo su personal, y la transformación del Banco en tres secciones se llevará a cabo con los empleados actuales, el nuevo Directorio respetará el escalafón establecido para el personal y la forma de ascensos de reglamento.

Existiendo en el público la creencia de que los nuevos servicios requerirán un aumento de personal, por cuya razón se reciben continuamente solicitudes de ingreso de muy estimables y dignas personas, nos vemos en el caso de hacer constar que por el momento no hay plazas disponibles, y que si una vez organizados los nuevos servicios, fuyere necesario aumentar el personal, los elementos que pudieren ingresar tendrían que venir a los cargos inferiores del escalafón.

JUNTA DIRECTIVA GENERAL Y ADMINISTRACION DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

Parece que los doctores Bolaños adquirirán la Clínica Herdocia

Hemos recogido una noticia que deseamos vivamente que cuaje. Con seguir radicado en Londres el prestigiado especialista Dr. Constantino Herdocia, su bien conocida Clínica será arrendada a nuestros amigos los doctores Bolaños.

Prestigiados profesionales, activos médicos y muy competentes cirujanos, en poco tiempo de práctica se han llenado de clientela y de fama. Si adquieren esta clínica que cuenta con un instrumental de primera y algunos cuartos para asistencia de los operados, vendrán a constituir un nuevo centro, que quizás sea el comienzo de la deseada clínica católica, tan necesaria entre nosotros.

mediante la oración. Esto es lo que van a hacer en la ciudad de Grecia el día 31, en el cual irá a predicar el conocido orador Padre Redentorista Javier García.

Esta noticia ha de alegrar mucho a los griegos; el Padre Jiménez prepara otros cultos.

Al comentar la noticia, esperamos que se lleve a cabo la contratación del local y equipo por parte de los doctores don Ernesto y don Francisco Bolaños A., que ahora prestan sus importantes servicios en San José, Cartago y Paraiso.

Sección Comercial de LA EPOCA

Un servicio más para nuestros lectores será esta sección.

Aquí encontrarán verdaderas gangas:
CASAS -- FINCAS -- LOTES

En nuestro próximo número daremos los primeros detalles de las fincas inscritas y que son una verdadera oportunidad.
APARTADO 1031

SASTRERIA Y CAMISERIA

La mejor calidad en CAMISAS Y PANTALONES

LA FINEZA

VENTAS AL POR MAYOR Y AL MENUDEO

SCHECHNER & WEINSTOK

Av. Central-50 v. al O. del Mercado
Ap. 1384 - Tel. 4269 - San José C. R.

A nuestros estimados agentes y amigos

Toda correspondencia: cartas, certificados, etc. se envía en nombre del Sr. Director de LA EPOCA.

Apartado postal 1031

RADIOemisora Católica Costarricense

TiRCC y TiAC

En onda corta y larga simultáneamente
Onda corta: 6350 kilociclos - Larga: 1200

TELEFONO 4300 - APARTADO 1064

Trasmisiones ordinarias: de las 11 a la 1 p. m. y de las 5 a las 9 p. m. diariamente.

Trasmisiones especiales: los domingos y días festivos, a las 10 horas la Santa Misa, a las 7 de la noche el Rosario y a las 8 p. m. un programa de Acción Católica.

Los jueves: a las 3 de la tarde, Hora Santa, a las 8 p. m., programa de cultura católica.

Consejos a los padres de familia

ECOS DEL HOGAR

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

El principal factor de la autoridad, es este: autoridad, autoridad y siempre autoridad.

Y pues conviene reducir todos los preceptos a ser posible a alguna unidad, he aquí la que a mí me parece principio fundamental de la educación de los hijos y centro de todos los consejos que sobre ella pueden darse. Sepan los padres lo que es autoridad y entonces sabrán el más importante de los deberes y de los medios que Dios ha puesto en sus manos para sacar hombres o mujeres de los que han aparecido niños y niñas en su hogar. Pues bien,

¿Qué es autoridad?
Es la facultad moral que tienen el padre y la madre de mandar a sus hijos eficazmente lo que los conduzca al fin para que han nacido.

En esta definición se encierra todo el tratado acerca del modo de educar a los hijos.

Todos los defectos de los padres, a mi parecer, dependen de que, al menos en la práctica, no tienen el debido concepto de la autoridad, y por esto confunden y substituyen la autoridad verdadera con otras cosas que parecen autoridad y están muy lejos de serlo. Y me atrevería a decir que

Todas las faltas de los padres se reducen a estas dos: Mandar lo que no deben mandar y no mandar lo que deben mandar.

No ejercer autoridad para los que tienen autoridad, y ejercerla para los que no tienen autoridad. He ahí el principio supremo que explica to-

da la mala o la buena educación. Pero como esto así es algo obscuro y englobado, vamos a explicarlo por sí da luz a alguno de los padres para educar convenientemente a sus hijos, que será dar luz a los maestros y a todos los que de cualquier modo tengan que educar o dirigir o gobernar a los hombres.

De la definición se deduce que

La autoridad debe ser razonable y prudente.

es decir, que el padre nunca debe mandar nada que no sea razonable, justo, conveniente, prudente: ni autorizar nada que no lo sea. Porque lo Inconveniente, lo irracional, nadie puede mandarlo. Esta observación que a primera vista nada significa, desmenuzada verá usted cuánto encierra.

Si ha de mandar con prudencia y ejercer su autoridad con conveniencia, preciso será que el padre medite y reflexione y estudie en general lo que ha de mandar a cada uno de sus hijos y en cada período de sus edades.

Y vea usted ya

Uno de los más garrafales defectos de los padres.

que no estudian nada, ni piensan, ni reflexionan apenas sobre lo que mandan a sus hijos. Tienen, sí, una persuasión general de lo que deben mandar; pero suele ser un pensador vago, sin precisión, sin empeño.

Pero con fundamento y determinación no estudian nada, ni leen, ni se enteran; y la ma-

yor parte de los padres sabe tal vez y estudia más sobre cualquier otro asunto que nada les interesa que sobre educación. Seguirá todos los cambios de la política, conocerá las compañías de teatro, entenderá los agios más enredados de la bolsa, quizás disertará más eruditamente acerca de remolachas, de azucareras, de papeleras y aun de toros y toreros que sobre educación de los hijos.

En cuanto a las madres, de seguro que se enteran mucho

más de figurines y de telas de modas y de lazos que de educación.

Si leyese sobre esto y estudiase la mitad de lo que inútilmente leen en periódicos y novelas, sabrían de otro modo educar a sus hijos.

Ni basta el estudio en general sobre la educación.

Además debe estudiar el padre en particular, el modo de educar a cada uno de sus hijos conveniente y prudentemente, y para ello considerar y examinar el carácter y diversas inclinaciones de sus niños desde la infancia.

¿Quién de ustedes lo hace? ¿quién examina de este modo el carácter de sus hijos y lleva cuenta de lo que desea y no debe desear, de lo que esquivo y no debe esquivar, de las cualidades que tiene, de lo que le sobra, de lo que le falta, de lo que dará buen resultado en su carácter, de lo que dará

Estampitas, Libritos de artículos para regalos de MISA y

Primera Comunión

Acaba de recibir un VARIADO SURTIDO LA

Librería López

Avenida Central
Frente al Almacén La Casa
TELEFONO 3545

más resultado, de todas las entradas y salidas de su genio, de los modos de doblegar su voluntad, de premiarle, de castigarle, de convencerle y persuadirle.

¿A que toman ustedes cien veces más notas sobre sus bienes materiales que sobre sus hijos!

Porque no a todos los niños se les puede tratar del mismo modo ni todos los tiempos son a propósito para los mismos procedimientos, ni todas las edades son aptas para las mismas cosas.

Y si la autoridad ha de ser razonable, conveniente y prudente, debe estudiar sin duda ninguna mucho y reflexionar y atender a todo lo que son y hacen los hijos, para ir poco a poco con su autoridad destruyendo todo lo malo que haya en ellos y fomentando lo bueno.

Continuará

Bicicletas y velocípedos

Magnífico surtido a precios bajos — en el —

"CICLO CLUB"

Feliz Año Nuevo para Ud. y los suyos con un vaso de cerveza

"Pájaro Azul"

La reina de las cervezas



LA TIENDA

LOPEZ HERMANOS

Ofrece un buen surtido en juguetes, aretes, pulseras, prensas-corbata de fantasía inoxidables que acaban de recibir.

Perfumes, carteras, etc., para regalos - no olvide.

Por la Botica Isabel La Soledad.

Listo el nuevo presupuesto

Al fin Hacienda ha podido pasar y corregir el nuevo presupuesto para el año que sigue.

Como la objeción de algunas partidas de aumento hubieran dificultado las labores del Poder Ejecutivo se creyó mejor aceptarlas, pero eso sí, dejando discrecionalmente su cumplimiento, por si se realiza la mejora de las entradas fiscales, conforme el soñado pensar de los diputados que soplaron nada menos que un millón de colones, la base puesta con tanto cuidado por don León y su Ministro de Hacienda Lic. don Raúl Gardián.

Telefono de LA EPOCA 4062

En estos TIEMPOS DE CRISIS hay que hacer economías

No tire sus ropas viejas o desteñidas, mándelas a teñir a la Tintorería de

CARLOS PERALTA FLORES

que se las dejará como nuevas por un módico precio en cualquier color

GARANTIA EN LOS TRABAJOS Y SOLIDEZ EN LOS TINTES

La tintorería de Carlos Peralta está situada frente al Banco Nacional de Seguros en la Avenida Central

El señor Presidente de la República estuvo el domingo en la Exposición

El señor Presidente don don Cortés estuvo en la solemnidad de apertura de la Primera Feria de San José y fue invitado a inaugurar el nuevo Pasaje «Florentino Castro», acabado de pavimentar y que pone en comunicación el Paseo Colón con la Avenida Primera, donde se emplazó la escuela Juan Rafael Mora.

Esta fiesta se hizo el do-

mingo a las 9 horas por cierto con escasa concurrencia y con muy pocos expositores.

Mucho alabó el señor Presidente el empeño de esta exposición que comprende artículos nacionales y extranjeros.

En estos días se hará la calificación de lo que se ha expuesto para el debido otorgamiento de premios y diplomas.

GRAN TURNO-FERIA EN SAN IGNACIO DE ACOSTA

SABADO 2 Y DOMINGO 3 DE ENERO DE 1937

No pierda la oportunidad de un lindo paseo a San Ignacio en este gran día de fiesta

Una hermosa Exposición de Bordado en San Isidro de Coronado

El pasado domingo se efectuó en San Isidro de Coronado la exposición de bordados y costuras de la escuela privada que con tanto acierto dirige la Srta. Marta Vargas J., aventajada alumna que lo fue de las Madres de Sión y de las Madres Salesianas.

Tres meses atrás vinieron recibiendo clase de bordado y costura seis alumnas del lugar: Srtas: Inés Rodríguez, Zoraida y Nené Jacob, Ernestina Vargas Corrales, Nelly Quesada y Felicia Blanco.

Quienes presenciaron el domingo pasado el esfuerzo inteligente de tan aventajadas alumnas tienen que reconocer una disposición superior, para la aguja, para el enhebrado en hilo de oro y plata; para el encaje fino de Lieja, para toda aquella gama de hebras finas que sobre los linos brillantes va dejando impresos, casi al natural, las gavillas doradas y los sarmientos, símbolos de la Eucaristía.

Se haría interminable la lista de objetos preciosos que ahí vimos; con todo, trataremos de apuntar algunos: es-

tola arzobispal tallada en hilo de oro y piedras preciosas (Srta. Prof. Marta Vargas J.) Cortinas para el sagrario (Marta Vargas I.) Sobremantel de Iglesia (M. V. J.) Pinturas al aceite (M. V. J.) Costurero en seda rosado, bordado, con la leyenda «Good lucky» (Inés Rodríguez). Amigos bordados (Inés Rodríguez). Diferentes almohadones bordados y cuadros con pintura de aceite (señoritas Zoraida y Nené Jacob). Corbatera (Srta. Felicia Blanco). Almohadón bordado (Srta. Ernestina Vargas C.) Cuello de lana, ropas finas para niño (Srta. Nelly Quesada). Pedimos excusas a las estimables señoritas si hemos olvidado algún objeto de los expuestos.

Con todo, la crónica no ha reminado: la clausura de la exposición era a las 7 de la noche; se había corrido una invitación personal y uno de nuestros redactores tuvo la suerte de presenciar el acto, por cortesía de la Srta. Directora. Vimos ahí al Sr. Cura de la localidad, Padre Fernández, al Sr. Cura de San Isidro de Heredia, Presbo. don Maximiliano Rodríguez, y a unas veinte personas que habían venido con él, acompañándolo; señoras y señoritas de la capital, a don Ricardo Zúñiga y a doña Beatriz de Zúñiga, a los padres de las señoritas estudiantes y numeroso público isidreño.

A la regia sala de la exposición fué llamado el señor cura de la localidad, por el presbítero don Maximilia-

no Rodríguez, quien comisionado por la señorita Directora y en nombre de la Escuela de Bordado, le dió la gran sorpresa: un bellissimo cuadro bordado en hilo de oro y seda, del Buen Pastor llamando a la puerta. Esta tela fué labrada por la señorita Marta en 22 días completos, trabajando diariamente desde las 6 a. m., hasta las 4 p. m.

Y es claro, debíamos entonces oír la palabra serena, elegante, erudita, del Padre don Maximiliano Rodríguez, al hacer la entrega, símbolo del amor y del agradecimiento de las maestras y de las alumnas para el Pastor espiritual.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor cura para agradecer el obsequio; cantó las excelencias del arte cristiano; aplaudió los desvelos de la niña Marta, inteligente y buena; aludió al Padre Rodríguez, su compañero y a los isidreños heredianos que de tan lejos, habían venido a la fiesta e hizo votos porque en el nuevo año, creciera y prosperara la Escuela de Bordados, al par que agradeció vivamente el presente de navidad tan lleno de cariño y de significación.

Para finalizar el bellissimo acto, se sirvieron unas espléndidas confituras y unos muy sabrosos helados.

La fiesta terminó cerca de las 10 p. m.

Nuestra felicitación más sentida para la señorita Marta Vargas J. y para sus aprovechadas alumnas.

Agradecimiento de "Maestros Unidos"

San José, 19 de Dic. 1936.
Sr. Director de
LA EPOCA
Ciudad.

Tenemos el gusto de comunicar a Ud. que en la reunión de maestros, celebrada hoy a las 15 hs., se tomó el siguiente acuerdo: "Manifestar a usted nuestro agradecimiento por la buena acogida que en las columnas de su estimable diario

encontramos para hacer propaganda a nuestra iniciativa, de que al discutirse el presupuesto de Educación Pública, se arreglara la situación de los maestros que no ganan los sueldos correspondientes a sus categorías y excelentes".

Consideramos que la atención preferente que usted se sirvió dar a este

Pasa a la pág. 8

Para PAPEL TAPIZ, el
CICLO CLUB

Resfriados



Pastillas Orientales

Alivian como con la mano

HIERRO imitación, TABLILLA, TRASLAPO, LADRILLO, PIEDRA, etc.

Cualquier cantidad al mejor precio.

Almacén **JOSE RODRIGUEZ M.**

TELEFONO 2777

Suocríbese a
LA EPOCA

CIGARRILLOS

CACIQUE
CACIQUE

20 Cigarri- **0.30** Ligado con tabacos
llos por Turcos y Americanos

Invitación para el Turno de Carrizal de Alajuela

Los días 9, 10 y 11 de Enero

Carrizaleños: Se acerca ya el día tan deseado para festejar a vuestro Patrono y preciso es que os unáis con todo entusiasmo y trabajéis con mucho empeño para que estas fiestas y el turno resulten con mucho esplendor y de provecho espiritual y material. Por este medio os llamo nuevamente la atención, recordandoos lo que os había dicho, que os preséteis todos voluntarios y pongáis vuestra valiosa cooperación en pro de tan nobles ideales, cuales son los de festejar de la manera más digna posible a nuestro Santo Angel, al Sagrado Corazón de Je-

sús y a la Santísima Trinidad, festejos que todos los años celebráis con tanto regocijo, pero que este año los habías transferido para celebrarlos todos juntos en el verano, acompañados del gran turno general.

Vaya, pues, esta mi sincera invitación para todos mis amigos los vecinos de Carrizal, como también para los vecinos de Alajuela, Heredia, Barba, Sabanita y demás pueblos circunvecinos, los cuales se dignarán honrar con su visita al culto pueblo de Carrizal.

SERGIO HIDALGO B.
Presbo.

El arquitecto D. Teodorico Quirós irá a la Dirección de la Escuela de Bellas Artes

Con razón de la pensión que se ha otorgado al artista don

Tomás Povedano y Arcos, el Poder Ejecutivo ha designado al estimable arquitecto y pintor don Teodorico Quirós Alva para que de enero en adelante ocupe la Dirección plantel de Bellas Artes.

Si alguna vez se ha hecho una buena designación es esta, pues Kiko como lo llamamos en la intimidad es un voto del arte entre nosotros. La noticia ha sido recibida con especial satisfacción entre todos los aficionados al dibujo y a la pintura y nosotros la creamos favorablemente viéndolo al estimable amigo nuestras congratulaciones.

Una verdadera reorganización se va a hacer en ese centro al iniciarse el curso lectivo.

a los Convalecientes de PALUDISMO, GRIPE, FIEBRES



● El Tónico Bayer es más que un simple tónico. No sólo mejora el apetito y la digestión, sino que enriquece la sangre y renueva las reservas de fuerza, vigor y vitalidad. Muy agradable de sabor.



TÓNICO BAYER

• DA FUERZA • VIGOR • VITALIDAD •

Si Ud. nota síntomas que indiquen que está enfermo y sospecha que se trata de algo serio, debe ir sin tardanza a visitar a un médico.

Crónica de Sociedad

De Grecia

Parte para esa ciudad el padre Javier García para celebrar los oficios de fin de año. *Mejor de salud*

El estimable Presbítero don Manuel Umaña, miembro distinguido del Venerable Cabildo Metropolitano, ha estado algunos días muy enfermo, pero por dicha ya va en camino de

mejoría lo que mucho nos alegra.

Felicitación

La enviamos al joven don Manuel Monge Monge por haber obtenido en la Escuela de Agricultura su diploma de Perito Agrícola, pasados rigurosos exámenes en los que supo salir airoso y mostrar su brillante preparación, por lo que lo congratulamos.

Fallecimiento de don Humberto Alvarez

Acaba de morir el estimable caballero don Humberto Alvarez, miembro de nuestro comercio y quien no pudo ser salvado no obstante el empeño de su familia y de los médicos. Para su acongojada familia nuestro pésame muy sentido por el rudo golpe que experimentan.

Aniversario

El lunes en la Capilla del Sagrario y oficiada por el señor Canónigo don Manuel Umaña, se verificó una misa de cabo de año en memoria del periodista don Carlos Salazar Gagini, ocurrida hace siete años, y siempre recordado por nuestra sociedad.

Maestro enfermo

Durante casi un mes ha estado enfermo de muchísimo cuidado el maestro don Dagoberto Quirós, vecino de Curridabat; por dicha ya está camino de mejoría, lo que mucho alegra a esta Redacción donde se le estima tanto.

La Sta. María del Carmen Herdacia en la Costa Azul

La apreciable señorita María del Carmen Herdacia-Alvarez, se halla de vacaciones en el sur de Francia en la pintoresca Costa Azul.

Lo fuerte del clima londinense no le permite estar allí por ahora, donde se ha quedado el Dr. Herdacia con la señorita María Cristina.

—Doña Gloria Amador de Quirós, esposa de nuestro dilecto amigo don Dagoberto Quirós, ha estado enferma de cuidado. Hacemos votos por su salud.

—Nuestro querido amigo el joven don Carlos Romero, hijo de don Arturo Romero y de su apreciable señora esposa la Prof. doña Etilma de Romero, brillante colaboradora de esta hoja periodística, ha guardado cama en la última semana. Dichosamente su estado de salud es mejor lo que de verdad celebramos.

Ntra. Sra. de la Caridad del Cobre

Patrona de Cuba

Por Eladio Prado

CANTO II

Fenecieron después muchos veranos, y muy entrado el siglo diecisiete, Rodrigo y Juan de Joyos, dos hermanos indios que comerciaban con el flete de sal, en Nipe la oriental bahía, se dieron a la Mar una mañana, llevando un mozo criollo en compañía. Sin alcanzar el sol la meridiana, la tempestad se desató sin cuento furiosa, en tanto que les corta el viaje! Después de cuatro días pudo el viento en aguas mansas fabricar su encaje! Su quietud aprovechan los viajeros que se dan a la vela en Mar tranquilo; y en su marcha, los indios salineros descubren, a lo lejos, sobre el filo bogando de las olas cantarinas, extraño objeto, que los tres confunden con una de esas mil aves marinas que en ese Mar de las Antillas cunden. Prosiguen observando, bajo un cielo que se viste de azul a lo divino. Por qué razón el ave no alza el vuelo? Por qué sigue el objeto su camino? Por qué será...? Y bogando Mar avante se le van acercando en la Bahía, descubriendo, en el fiel de la menguante, tu imagen celestial, Virgen María, que, sostenida sobre débil tabla, cruza con Norte fijo su camino! El Niño Dios, que con sus ojos habla la santa Lengua del Amor divino, se mantiene en columna de diamante; y es trono, del Monarca Soberano, tu brazo izquierdo; mientras que brillante la Cruz levantas con la diestra mano!

La Imagen de la virginal Doncella no la salpica un punto el oleaje que ante la Cruz detiene su querella! Y grabado en la tabla de su viaje contemplan un letrero refulgente más que la aurora de cabellos de oro! Clarín es cada letra, que elocuente le anuncia a Cuba su mayor tesoro, cual cada letra es brillador Lucero, y evangelio de amor y de verdad! Qué es lo que dice el singular letrero? *"Yo soy la Virgen de la Caridad"*.

Mil setecientos veintiocho, tal el año del suceso en la hoy Nación Cubana. Prestándole favores desde antaño tres siglos cuenta ya de Soberana! Y es tu Norte, oh mi Cuba, aquesa Estrella que matutina apareció en tu cielo: Brillante y pura, al fulgurar tan bella su luz derrama en tu adorado suelo!

Si brilla en tu bandera, solitaria la Estrella que da luz al Continente, más brilla la tres veces centenaria que diamantina fulguró en Oriente!

Sentido pésame

Con profunda pena comunicamos el fallecimiento del Lic. don José J. Chaverri Zúñiga, acaecida el domingo pasado. En la plenitud de la vida, frente a un brillante porvenir, baja al sepulcro el hombre de bien. Sus funerales se celebraron

el lunes en la Iglesia Parroquial de Heredia, en medio del dolor de un pueblo.

LA EPOCA se asocia al duelo de la familia Chaverri enviando su más sentido condolencia a la afligida esposa doña María J. de Chaverri, a sus hijos, hermanos y demás deudos.

Oremos por Pío XI

El Cura y la Parroquia de Alajuelita, sabiendo de la gravedad que aqueja al Sumo Pontífice, invitan a todos los católicos a una misa solemne de rogación el domingo 3 de Enero de 1937, en el Santuario Nacional de Esquipulas.

Correo de Alajuelita

La festividad del Cristo de Esquipulas tendrá este año especial realización puesto que tanto el señor Cura Alvarez como las autoridades están preocupadas porque sean espléndidas.

Ya se hacen las primeras diligencias para que el programa sea selecto y que todo marche del mejor modo, queriéndose evitar el irrespeto de la festividad religiosa que por algunos se toma como simple placer.

La plaza será ornamentada y con una buena iluminación que se contratará con la Empresa de luz.

El señor Cura espera la acostumbrada concurrencia y que los vecinos le ayuden en los muchos gastos que se presentan.

El orden será guardado por una escolta especial de policía que se llevará de esta capital.

CORRESPONSAL

"La Epoca"

desea a sus Lectores,

Agentes, Anunciantes,

Colaboradores y amigos en general

un Próspero Año Nuevo 1937.

Haga su hogar confortable y bello. Encargando sus muebles

En **GODOFREDO MORA** EN
Guadalupe a Guadalupe

Acabado perfecto, Solidez y elegancia

—(EN TODO ESTILO)—

Seriedad y honradez garantizan sus órdenes

En el CONCURSO de FILARMONIAS triunfaron las de Turrialba y Santa Bárbara

El Concurso de Filarmonías efectuado en el presente año alcanzó el más resonante de los éxitos, no sólo por la brillante actuación de las cinco filarmonías concurrentes, sino también por el entusiasmo desbordante y por la crecida afluencia de gentes que llenaban totalmente el Parque Central. En perfectas formaciones las filarmonías desfilaron por las principales calles recibiendo nutridas ovaciones del público que se aprestaba a pasar un rato de verdadero deleite y arte. A las 8 de la noche los miembros del Jurado, Coronel Alfredo Morales, Teniente Coronel Víctor M. Sanabria y Teniente Coronel Rafael Castro, ocupaban sus sitios respectivos, correspondiéndole actuar en primer lugar a la Filarmonía de Alajuelita, que presentó un total de 17 músicos dirigidos por el profesor don Juan Alfaro. Con delicadeza y esfuerzo ejecutaron la fantasía «Talón Rojo» recibiendo numerosos aplausos. Le siguió la de Desamparados que asistió debidamente uniformada, con un total de 22 músicos cuyo director es el artista don Néstor Cubero. El número escogido fue «Las dos Marquesas» de Bouchel, siendo su ejecución verdaderamente maravillosa y conquistando una nutrida ova-

ción. Luego actuó la de Guadalupe, integrada por 24 músicos a quienes dirige el maestro Mariano Herrera. La obertura Cromwell de Launay fué la selección presentada por los guadalupanos, ejecutándola con precisión y maestría. Siguió luego la de Santa Bárbara con un total de 15 músicos que actuaron bajo la dirección del profesor don Belarmino Solo. Con una ejecución sorprendente desarrollaron la Fantasía Rigoletto, siendo continuamente aplaudidos por el público que supo apreciar en todo momento el esfuerzo superior de estos artistas que han logrado un progreso maravilloso en el arte de Beethoven. Finalmente actuaron los filarmónicos de Turrialba dirigidos por el profesor don Donato Salas, quien seleccionó para sus muchachos la fantasía titulada «Una excursión en Otoño», de Govert. Desde sus inicios pudimos apreciar la indiscutible superioridad de los turrialbeños, quienes con una ejecución depurada y un esfuerzo sobresaliente, supieron destacar obteniendo meritoriamente la copa que donó el Sr. Presidente Lic. don León Cortés Castro clasificándose como la primera filarmonía del país. El segundo lugar correspondió a la de Santa Bárbara, a la que acompañaba

el Presb. don Alberto Mata que en todo momento alentó a los artistas de su parroquia, siendo una base de confianza para los barbeños.

Por tan resonante éxito felicitamos al coronel don Roberto Cantillano que en la noche del lunes presentó el más entusiasta y hermoso concurso filarmónico que hasta la fecha se haya visto en la capital.

Asimismo enviamos nuestro aplauso caluroso a todos los participantes y de manera especial a las filarmonías de Turrialba y Santa Bárbara que airosamente supieron triunfar. Dentro de pocos días haremos un comentario sobre los ridículos sueldos que se pagan a los directores de filarmonías de los cantones y daremos a conocer algunas declaraciones del Coronel Cantillano, quien entre otras cosas tiene en proyecto conseguir uniformes para las cinco filarmonías concursantes.

FRANKLIN MONESTEL V.

Circula el almanaque de la Botica Oriental

Hemos tenido la oportunidad de examinar el almanaque que la Botica Oriental obsequia al público cada año y que tan acertado es en sus predicciones del tiempo y en el santoral ajustado a los intereses católicos. Viene adornado con un fino grabado del Corazón de Jesús y la edición es la más cuantiosa que se hace en Costa Rica de esta clase de impresos.

Se está pintando la Iglesia de Montesdecca

La Junta de construcción de la Iglesia de Montes de Oca y el señor Cura Párroco don Víctor Manuel Arrieta han dispuesto pintar por dentro la iglesia del lugar.

Ya se inició esa labor y el decorado será de magnífica calidad, hecho por un pintor de primera clase.

Con esta obra ese santuario del Cristo de la Misericordia, tan visitado por nuestra alta sociedad católica, va a quedar precioso.

Dentro de un mes quedará finalizado este trabajo, para el cual los fieles van a ayudar con sus limosnas.

La primera Misa cantada del Presbítero Arié



Pbro. don Guillermo Arié C.

El martes a las 8.30 en la Merced y con una inmensa concurrencia de sacerdotes y amigos de la familia Arié Cascante, se verificó la primera Misa solemne cantada del nuevo sacerdote don Guillermo Arié Cascante.

El acto llenó el templo de fieles que pudieron presenciar un magnífico servicio religioso y escuchar una interesantísima predicación del Presbítero don Claudio Bolaños A., Cura de Paraíso, quien hizo la apología del sacerdocio católico.

De Heredia vino un coro especial de cantores dirigido por el maestro don Juan R. Alfaro. El Ave María cantada por don Adriano Arié h., fue notable y una primicia artística para su hermano.

De nuevo le reintegramos nuestras efusivas felicitaciones al nuevo sacerdote y a su dichosa familia.

CONTINUAN LOS FUERTES COMBATES EN EL DISTRITO DE USERA

MADRID, 29. — Las tropas milicianas defendieron esta tarde el basurero en el sector de Usera contra los repetidos ataques del enemigo. Los nacionalistas ocupaban varias pequeñas casas en la salida de Usera, donde habían establecido nidos de ametralladoras los que fueron dinamitados por los asturianos. Después de la explosión la infantería gubernista atacó en formación cerrada, y ambos bandos sufrieron grandes bajas. La artillería gubernista reanudó su bombardeo contra la casa de Campo en la tarde, y a las cuatro contra las líneas nacionalistas en el sector de Arayaca y Pozuelo anticipando la con-

EL GOBIERNO DE VALENCIA EMITE NUEVAS ORDENES PARA EL REGISTRO DE RESIDENCIAS

VALENCIA, 29. — Los reglamentos para el arresto de personas y el registro de propiedades y residencias privadas fueron publicados en la gaceta oficial hoy, y deben ser obedecidas por los cuerpos de seguridad actualmente existentes, y los que serán reorganizados en una fuerza especial de seguridad luego. Cualquier persona arrestada debe ser llevada a las localidades designadas por el director de seguridad pública en Valencia o por los gobernadores civiles en las provincias. El arresto de un hombre y su declaración escrita debe ser comunicada al director de seguridad pública o a los gobernadores civiles. Un registro puede ser practicado en la casa de cualquier español, pero no sin haber obtenido una autorización escrita de antemano. El registro debe ser practicado por un funcionario civil y presenciado por el propietario de la casa y miembros de su familia o por dos vecinos, éstos pueden ser confiscados pero no se deben tocar los muebles u otros efectos. Los registros se practicarán entre las horas entre la salida y la puesta del sol.

Arréglese sus dientes en Heredia

UNIDAD RITTER montada con los últimos adelantos modernos y eléctricos

Dr. GUILLERMO MEZA SALAZAR

Cirujano Dentista :: Con 20 años de práctica

OPERACIONES SIN DOLOR — CHAPAS DESDE ₡ 20.00

Especialidad en trabajos de oro

Especial atención a las personas de lugares distantes, dándoles el trabajo terminado el mismo día. Operaciones gratis los pobres, los días lunes, siempre que traigan constancia del señor Cura que los acredite como tales.—TELEFONO No. 34

SECCION INFANTIL

EN SERIO Y EN BROMA



—¿Cuántos años tienes, nene?

—Seis.
—Pues estás muy crecudito; ya estás tan alto como mi paraguas.

—¿Y cuántos años tiene su paraguas?

—Mamá; he adelantado cinco puestos en la escuela; nos hicieron escribir nombres de mujeres y quedé mejor que ninguno.

—¿Cómo te las arreglaste?
—Pues muy sencillo; escribiendo los nombres de las criadas que hemos tenido desde primero de año.

Tres Ríos en la EPOCA

Nuevos Graduados
Después de cinco años de estudio en los cuales supieron siempre destacarse han recibido títulos de Bachiller la Sta. Adis Monestel y el joven Mario Alfaro Sagot.

Asimismo las señoritas Lolita Gené y Adilia Monestel, supieron salir airoso en la Escuela Normal, obteniendo su título de maestras.

LA EPOCA se complace en felicitar a los nuevos graduados.

Saludo de Felicitación
Con motivo de haber celebrado el 19 del mes en curso sus cinco años de vida matrimonial, nos es grato renovar nuestro saludo de felicitación al apreciable caballero don Adrián González y a su respetable señora doña Julia Córdoba de González.

Labor Sanitaria
La campaña sanitaria emprendida en el presente año, ha dado los más benéficos resultados habiéndose logrado vencer en gran escala las numerosas

enfermedades que nos invadían y previniendo así la mortalidad infantil que siempre ha alcanzado en este lugar proporciones alarmantes.

Es de felicitar a todas las entidades que han contribuido a resolver este problema de vasta trascendencia social y que tanto bien traerá para Tres Ríos.

La Casa Luna

Gracias a la iniciativa del Sr. Ministro de Salubridad, ha sido instalada en la escuela La Casa Luna, entidad que ha venido a resolver el problema de la higienización y protección de la infancia, a la vez que la difícil situación económica de muchas familias cuya pobreza extrema no les permitía atender las necesidades de su hogar.

F. M. V.

Suscríbase a LA EPOCA

J. M. ACUÑA V.

Contiguo a la Botica Grillo

Este Almacén está recibiendo ya los juguetes y novedades pedidos para fin de año, que venderá a precios de situación

¿Probó Ud. ya su HOJA PARA AFEITAR

ADAN y EVA?

Hágalo cuanto antes

Fiestas en Tierra Blanca

En este distrito de Oreamuno de Cartago, y con motivo de la festividad del Dulce Nombre de Jesús, habrá fiesta religiosa el día tres de enero, preparada por el señor Cura don Rafael Cascante.

Se ha hecho la respectiva novena y se hará una misa solemne con revestidos.

Para el vecindario va a ser una verdadera fiesta lugareña.

De los pueblos inmediatos como Potrero Cerrado, Cipreses, Pacayas, etc., irán muchos visitantes.

CATRES, buenos y baratos

en el

CICLO CLUB

Notas de San Isidro de Heredia

Fiestas de Navidad.—La Misa del Gallo resultó solemnisima, la Parroquia vistió sus galas y el templo resultó pequeño para dar cabida al inmenso concurso de fieles que asistió emocionadísimo a la Santa Misa, maxime que hacía muchos años no se celebraba la Santa Misa a esa hora. A las 6.30 hs. del 25, hubo la segunda Misa cantada en honor de Ntra. Sra. de Dolores, pues los cuartos viernes

de mes hay cultos en esta Parroquia para la Virgen Santísima, con su título de Madre Dolorosa. A las 9 hs. Misa Solemnísima en Acción de Gracias al Santísimo Niño Jesús, Inteneión del Sr. Cura, Predicó en ella el Ilmo. Sr. Canónigo Ledo. Dn. Ricardo Zúñiga, asistió como Diácono en la Santa Misa, y subdiácono el Rdo. P. don. Silvestre Seuva, siendo celebrante el P. Maximiliano Rodríguez M. Cura Párroco. Para el 31 y 1.º de Enero próximos habrá especiales cultos en honor de Jesús Sacramentado. A las 19 hs. del 31, Rosario Solemne, y Sermón, quedando expuesto el Santísimo y a las 23 hs. Hora Santa, Procesión y Te-deum, el domingo 3 de Enero Misa Solemne a las 9 hs. en San Francisco, luego habrá Rifas y algunas diversiones.

CORRESPONSAL RIOSA

El lunes habrá lluvias

Ha de comenzar enero con algunas lluvias que por cierto imposibilitan las tareas de los beneficiadores de café.

Para el día lunes cuatro, con motivo de la primera menguante habrá lluvias que se intensificarán en la región del Atlántico.

En la Meseta Central el tiempo será algo fresco.

Desea Ud. pasar con su familia los días de la Primera Feria Anual de Costa Rica, en San José?

HOSPEDESE en el

HOTEL CASTILLA

Avenida Central, 50 varas al Oeste del Mercado

el Hotel por excelencia de confianza, para las familias, por su MORALIDAD y BUEN SERVICIO.

PRECIOS MODICOS

Atendido personalmente por sus propietarios,

LUIS Y JULIA DE ARLEY

DORADOS-PLATEADOS

Los objetos de Iglesia, como candelabros, navetas, incensarios, etc. llegan a tener un feo aspecto por el uso constante.

Un baño dorado o plateado los dejará como salidos de fábrica.

Emilio del Valle Hijos, Sucs.

Cartago, Costa Rica.

La Librería LA EPOCA

Frente a LA TRIBUNA

Ofrece para el año entrante un gran surtido de útiles escolares. Papelería de todas clases. Objetos y artículos para el Culto. **Exposición permanente de juguetes.**

POLETON DE LA EPOCA

No. 10

F. NAVARRO VILLOSLADA

Quince días de reinado

(NOVELA)

As que brotaba de sus ojos, como acometida súbitamente de una idea, abrió la portezuela de la jaula, dejando escapar a la tórtola, que, revolando primero en torno del reposento, huyó después al campo por la puerta, que dejó de par en par abierta el caballero.

—¡Torpe de mí!—exclamó el infanzón—; ¡yo tengo la culpa si perdéis ese pobre animalillo!

Y como si quisiera remediar su falta, salió en pos del ave, pensando que el temporal o la dejaría volar muy lejos de la choza.

—¡Pobre tortolilla!—añadió el fraile sin moverse de su asiento.

—¡Ella volverá!—dijo la penitente, rompiendo por primera vez el silencio, con una voz dulce y melancólica— ¡Ella volverá!

Y permaneció tranquila al lado de la jaula.

Volvió, en efecto, la tórtola a posarse en los alambres de la prisión; dió luego un brinco para plantarse en la portezuela, y al ir a dar otro para descender al fondo, la cogió su dueña, la escondió debajo del manto, y allí debió colmarla de caricias, porque se oían confundidos los sollozos, los arrullos y los besos más ardientes.

Después de tan súbito arrebatado de ternura soltó con bruscos ademanes el inocente pajarillo, y cayó de hinojos delante de la cruz, descansando con ambas manos sobre la calavera.

Asustada el ave revoloteó un poco al rededor de su inconstante amiga, y dándola generoso ejemplo de fidelidad, vino a posarse en sus hombros.

Así permaneció largo rato. El tiempo se había serenado. El sol se asomó por entre las nubes, y vió la tierra

engalanada con manto de armiño.

Los caminantes quisieron continuar su camino y despedirse de su huésped y protectora; pero abismada, sin duda, en la contemplación, o transportada en dulce arrobamiento, no escuchó la penitente sus cortesías y agradecidas razones.

—¡Qué mujer tan extraordinaria! ¿Qué significará ese silencio, esa caridad y esa ternura?—decía al partirse el caballero.

—¿Y esa tórtola? ¿No habéis pensado en la significación de esa tórtola?

—No he pensado que tenga nada de extraordinario.

—¡Pues más que una cosa mundana tiene trazas de ser imagen del Espíritu Divino que ilumina a la sierva de Dios y conversa con ella familiarmente—contestaba el fraile.

Quando los caminantes se alejaron de la ermita, levantó la penitente el velo, descubriendo un rosario muy conocido de nuestros lectores, y exclamó sollozando:

—¡Perdón, Dios mío! Es mi esposo y debo amarle. Pero este cariño es excesivo... ¡Oh! ¡Perdonadme, Señor, si

le amo todavía como le amaba hace quince años!

CAPÍTULO III

De cómo Chafarote curaba la lepra por milagro a los que no la tenían

No es muy largo, por cierto, el camino de Irache a la ciudad de Estella. Pero si tan descomunales aventuras habían sucedido a nuestros amigos al comenzar el viaje, mayores les aguardaban todavía antes de llegar al término de la jornada.

Hallábanse ya cerca de los arribales, cuando vinieron a distraerles de sus imaginaciones desafortunadas voces que, al parecer, salían de todos los corrales, chozas y caseríos del contorno.

—¡Eh! ¡Caballeros, a la izquierda!

—¡Atrás, atrás, buen padre y la compañía!

—¡Cuidado!

—¡Dejadlos que se den de hocicos con él!

—¡A la derecha, caballeros!

—¡A la izquierda, a la izquierda!

No era fácil obedecer órdenes tan contradictorias, ni mucho menos adivinar el mo-

tivo de semejante algarabía.

El fraile se encogió de hombros, daba a sus labios la forma de un arco de medio punto, truncó las cejas, abrió los ojos y ponía un gesto que significaba; «que me emplumen si entiendo lo que pasa».

El caballero miraba al fraile, el fraile miraba al caballero, y las voces seguían, y puertas y ventanas se coronaban de gentes de todas clases, sexos y condiciones, que acompañaban los gritos con ademanes y gestos descompasados.

Amostazado el infanzón y menospreciando consejos y amenazas, hundió los acicates en los ijares del corcel para seguir adelante; pero el soberbio normando, tan dócil otras veces a menores insinuaciones, permaneció plantado, inmóvil, y empujó las orejas por única señal de vida, dando ardientes resoplidos y vertiendo arroyos de sudor, que, evaporándose en medio de la fría atmósfera, subía en nubes de blanquísima niebla, velando, ya parcial, ya totalmente, la negra figura del aturdido jinete.

—¡Atrás, atrás, hombres del demonio!—gritaban a una voz hombres y mujeres, ancianos

Nuestro número especial de Navidad mucho agradó a nuestros lectores

No somos amigos del autobombo; pero tampoco podemos pasar inadvertidas las muestras de simpatía de nuestros amigos por la labor que se ha impuesto el periódico y que, modestia aparte, responde a los anhelos del pueblo costarricense. Prueba de ello es la cada vez mejor acogida que en los hogares se da a LA EPOCA y cuyas mejoras en el último mes, están a la vista.

Escribimos esta nota pensando en las numerosas felicitaciones que hemos recibido con motivo de nuestro número especial de Nochebuena; esa manifestación prodigada por teléfono, cartas, telegramas o bien oralmente, nos compensa sobradamente la satisfacción de servir siempre y del mejor

modo, los altos intereses de la comunidad.

Gracias, pues, a todas aquellas personas que nos congratularon por nuestro número especial de Navidad.

Agradecimiento...

Viene de la página 4a. asunto en las páginas de su periódico, contribuyó en gran parte a crear un ambiente favorable a las gestiones que hicimos ante los señores diputados. Por el grupo "Maestros Unidos", Jesús Vega O. Secretario

Resumen...

Viene de la página 1a. sido promovidos a generales de división en reconocimiento de sus méritos en la actual campaña.

ESTOCOLMO, 29. — La nueva ministra española en Suecia, Isabel Oyarzabal de Palencia hasta ahora no ha podido tomar posesión de la embajada porque todavía la ocupa el ministro anterior, quien simpatiza con los rebeldes. La señora Oyarzabal está hospedada temporalmente en un hotel y está esperando que el ministro Fisco will le entregue la embajada, pues según declara ella "éste no representa ningún gobierno legítimo sino sólo su propia miserable persona."

AVILA, 29. UP. (Por Reynolds Packard). — Un comunicado oficial del ejército del sur anunció esta noche que esas tropas continúan su avance a manera de aplanadora en el frente de Córdoba, peñando en dirección hacia el noreste, habiendo avanzado durante la última semana unas treinta y siete milas en dirección de la ciudad de Andújar, un portante centro ferroviario de esa región y situado en el ferrocarril que conecta Sevilla con Madrid. Como contra-ataque los milicianos atacaron un pequeño pueblo cerca de Málaga ocupado por una guardia nacionalista y cuyo nombre no ha sido revelado, pero los atacantes fueron rechazados después de un sangriento combate en el que perdieron cuarenta muertos, los que fueron enterrados en el campo de batalla y muchos heridos. La quinta división en el sector de Teruel capturó cinco tanques y numerosos prisioneros cuando los milicianos ensayaron un ataque de sorpresa que fracasó completamente después de que ellos habían perdido trescientos de sus efectivos entre muertos y un considerable número de heridos. Los combates en la provincia de Córdoba han servido para reforzar las posiciones nacionalistas alrededor de la capital de esa provincia, haciéndolo posible para los nacionalistas proseguir tácticas agresivas en lugar de defensivas como hasta ahora. Es muy significativo que en los combates en este frente los gobiernistas han empleado contingentes de la brigada internacional, la que se creía concentrada exclusivamente en el frente de Madrid. Se interpreta la aparición de las tropas extranjeras en el sentido de que las líneas gobiernistas necesitan de refuerzos de soldados extranjeros en todas partes. Las actividades en el sector de Córdoba revelan que a pesar de que los nacionalistas mantienen un ejército completo frente a Madrid, ellos disponen de suficientes fuerzas para lanzar movimientos de sorpresa en una docena de distintos lugares, impidiendo que los gobiernistas concentren numerosas reservas en ciertos puntos para lanzar ataques en masa. El avance realizado en la línea de Córdoba con su punta dirigida hacia el noreste como la parte metálica de una pala dará a Granada, el cuarte nacionalista aislado pero fuertemente defendido a unas cincuenta y seis millas del puerto de Málaga en el Mediterráneo una comunicación directa con Córdoba, Granada y Málaga con la mayor facilidad. Hasta ahora el avance de los nacionalistas no ha encontrado mucha resistencia.

PARIS, 29 UP. — El presidente Manuel Azaña está sufriendo de una seria afección mental, según informes de fuente autorizada obtenidos en la tarde de hoy, dos especialistas lo visitaron hoy en la fortaleza de Montserrat, en los alrededores de Barcelona, donde se encuentra recluido y cuidadosamente vigilado por guardias rojas.

LONDRES, 29.—UP. — Oficialmente se anunció esta mañana que el ministerio de relaciones ha impartido órdenes al consul británico en Madrid de cerrar el consulado junto con la embajada, de manera que se ve claramente que el gobierno británico quiere quitarles a los británicos que permanecen en Madrid la protección de su bandera para obligarlos a salir.

ACERCASE UNA CRISIS EN LA ENFERMEDAD DEL SANTO PADRE

CIUDAD VATICANO, 30.—UP. — El curso que está tomando la enfermedad del santo padre indica que está aproximándose una crisis. El vocero oficial informó a la UNITED PRESS a las 8 y 30 minutos de la mañana que el sumo pontífice había pasado una noche comparativamente tranquila aunque sigue sufriendo fuertes dolores en la pierna inflamada. La agencia noticiosa de monseñor Pucci anunció que el estado del enfermo ha mejorado desde que le reventaron varias de las venas varicosas en la pierna izquierda. Esta mañana el santo padre dictó una carta al cardenal Pacelli dirigida al convento de Santa Teresa en Lisieux, Francia, urgiendo a hermanas a rezar con fervor para que el Todopoderoso le de fuerzas y coraje para que pueda conducir se durante el resto de su vida como lo exige la dignidad del sumo pontífice. Aunque el papa no menciona su enfermedad o sus sufrimientos se estima que Pío XI desea que las súplicas de las hermanas le ayuden a vencer las penas que sufre de una manera que plazca al Redentor.

UNA FORMIDABLE LLUVIA DE PROYECTILES CAUSÓ ESTRAGOS EN LAS FILAS GOBIERNISTAS EN SU ATAQUE NOCTURNO CONTRA CARABANCHEL

En las afueras de Madrid 30.—UP. — Los nacionalistas anunciaron esta mañana que el formidable ataque gobiernista contra Brunete, el que fué apoyado por

QUE RICOS exclama usted al probar los DELICIOSOS VINOS elaborados por VICENTE SAUREZ Hno.

Agencia exclusiva: Almacén ROMULO ARTAVIA

Agencia renovada constantemente de AFRECHO DE TRIGO

pa, sino que fracasaría inevitablemente, pues de fuentes autorizadas se informa que existe una poderosa antipatía entre los españoles nacionalistas y sus aliados alemanes, porque éstos portan sus propios uniformes y no hablan español ni tampoco se preocupan de las costumbres del país en que se encuentran.

catoree tanques fracasó en la línea. También reclamamos en la ofensiva contra el derecho y el centro de las líneas nacionalistas en Carabanchel lanzado anoche fue a da en sangre, y los 300 m de terreno que separan las trincheras en este sector están realmente cubiertos con los muertos y heridos de los ataques que sufrieron espantosas bajas, calculando los oficialistas que dirigieron la ofensiva de estas importantes acciones que los gobiernistas dieron unos mil hombres, un ataque. El fuego de rifles y tralladoras de los veteranos nacionalistas fué tan terrible que los milicianos no pudieron a las trincheras de los de res, y uno de los oficiales dijo: "Nuestras pérdidas no de unas dos docenas de hombres y el fuego fué tan intenso abandonaron el campo los milicianos no pudieron evacuar heridos mucho menos los naves de muertos que yace te a nuestra trincheras. El mandante nacionalista en el sector, coronel Tella, ordenó sus tropas limpiar los par de las trincheras del gran ro de muertos que obstaban los movimientos de la paz". Se asegura que la va de los gobiernistas en tor de Brunete tenía por ción prevenir la interrupción las comunicaciones entre drid y el noroeste por me la carretera del Escorial pedir que los nacionalistas chen aun más el cerco de alrededor de Madrid, evita llegada de refuerzos y co bles a los sitiados.

CONTINUA EL DUELO DE ARTILLERIA EN EL FRONTE DE MADRID

Casa de Campo, 30.—UP. — El duelo de la artillería continuó durante el día de a pesar de la neblina que la región desde la mañana. El resto del frente entró realmente uno de los sectores inactivos y la aviación no prendido ninguna acción a la falta de visibilidad.

UNA BOMBA INCENDIO CAMION PAR. LOS GOBIERNISTAS ESPAÑOLES

MARSELLA, 30.—Una colocada en uno de los 15 nes embarcados en el vapor dag de Barcelona" y con a las tropas gobiernistas en incendio antes de la salida barco, el que fué apagado e po para evitar la destrucción los otros.

Juan José Bonilla

Ingeniero Topógrafo incorporado en la Facultad de Ingeniería de Costa Rica

Ofrece al público sus servicios en medidas, alineamiento, peritajes, estudios de caminos, trabajos preliminares de obras hidráulicas, y todo lo concerniente a su profesión

Dirijase a San José o Cartago



Por el Tribunal del Centro Arquidiocesano de A.C. SEMANA DEL 22 AL 30 DE DICIEMBRE DE 1936

CLASE A.—I Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| Agua en el suelo (el) | Justos por pecadores |
| Astucia de Nero Wolfe (la) | Nobleza baturra |
| Buitres del presidio (los) | Pirata Bailarín (el) |
| Desfiladero perdido (el) | Puñeratos a la irlandesa |
| Dinamita oculta | San Francisco |
| Dos pares de mellizos | Sinfonía Inconclusa |
| Enemigo del Hombre (el) | Sin Freno y sin Ley |
| Falso secuestro | Traición surca la pradera (la) |
| Fra Diávolo | Tres tios ladinos |
| Hecho y derecho | Ultimo saltador (el) |
| Hijo del regimiento (el) | Ultimo de los Mobicanos (el) |
| Querriánita Redentora (la) | Un viejo haragán |
| Huérfanos del destino | Valentía agraria |
| Imitación de la vida (la) | Vaquero y el Huérfano (el) |
| Irlandesita (la) | Vivo para amar |

CLASE A.—II Sección.—Aprobadas para personas mayores de 17 años

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| Barcarola | Hermana San Sulpicio (la) |
| Canción del Sol (la) | Provincianita (la) |
| Carnaval del Diablo (el) | ¿Qué hago con la creatura? |
| Condenados al infierno | Raza de Valientes |
| Cruz Diablo | Reincidentes |
| Cuando volvamos a amarnos | Rosa de Francia (la) |
| Demonios del mar | Sublime Obsesión |
| Enemigo Jurado (el) | Sury |
| Esposa anónima | Viuda alegre (la) |

CLASE B.—No recomendables por su argumento o por la manera como es tratado el asunto

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| Águilas heróicas | Esposa de su hermano (la) |
| Amor no muere (el) | Malditas sean las Mujeres |
| Bailarina (la) | Más allá de la muerte |
| Contra corriente | Muñecos Infernales |
| En cada puerto un amor | Proceso de Mary Dugan |
| Es mi hombre | Tanzán y su compañera |

CLASE C.—Prohibidas

- Pecados de Amor

97 agentes distribuidos en toda la República llevan a todos los hogares del país

LA EPOCA

El UNICO periódico CATOLICO de Costa Rica

Es por eso que su anuncio en LA EPOCA es más EFECTIVO. TELEFONO 4062